



# Лондон

**“Все, что вам нужно сделать, –  
это решить отправиться в путь,  
и самое трудное останется позади.**

**Итак, в путь!”**

ТОНИ УИЛЕР, СОУЧРЕДИТЕЛЬ LONELY PLANET

СОБРАЛИ ИНФОРМАЦИЮ И НАПИСАЛИ КНИГУ  
Дэмьен Харпер, Стив Фэллон,  
Эмили Филу, Весна Марич, Салли Шефер

# Содержание

## План вашего путешествия

4

Добро пожаловать в Лондон .....	4	Календарь событий .....	26	Где выпить.
Лондонский ТОП 16 .....	6	С детьми .....	30	Ночная жизнь.....53
Что нового .....	17	Как местные .....	35	Геи и лесбии.....59
Что нужно знать .....	18	Бесплатно .....	37	Развлечения.....61
Лучшие маршруты....	20	<b>Музеи и галереи.....39</b>		Шопинг.....67
Если вас интересует.	22	<b>Где поесть .....</b>	<b>44</b>	Спорт
				и активный отдых....72

## Полное погружение

74

<b>Районы Лондона.</b>		Кларкенуэлл, Шордич и Спитгилфилдс .....	201	Гринвич	
<b>Краткие сведения ....76</b>		Ист-энд и Доклендс .....	217	и Южный Лондон.....268	
Вест-энд .....	78	Хэмпстед и Северный Лондон	233	Ричмонд, Кью и Хэмптон-корт .....	291
Сити .....	139	Ноттинг-хилл и Западный Лондон	256	<b>Поездки на один день из Лондона .... 307</b>	
Саут-бэнк .....	162			<b>Где остановиться .. 322</b>	
Кенсингтон и Гайд-парк .....	181				

## Весь Лондон

341

Лондон сегодня .....	342	Литературный Лондон .....	368	Искусство и мода....375
История.....	344	Театр и танцы.....	372	Музыкальная сцена... 379
Архитектура.....	362			Кино и СМИ.....383

## Полезная информация

387

Транспорт .....	388	Лондон от А до Я .....	397	Указатель .....	407
-----------------	-----	------------------------	-----	-----------------	-----

## Карты Лондона

417



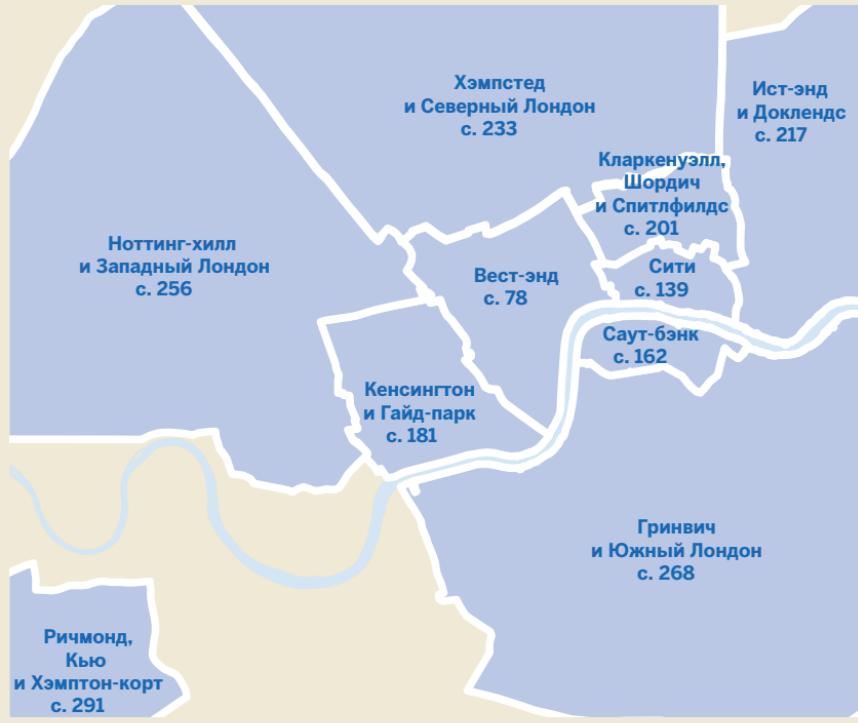
CHRISTER FRERIKSSON / LONELY PLANET IMAGES ©

TRAVIS DREYER / LONELY PLANET IMAGES ©

Слева: Лондонский глаз (с. 169), архитекторы Дэвид Маркс и Джюлия Барфилд

Наверху: Собор Св. Павла (с. 147)

Справа: Виктория-парк (с. 221)



# Добро пожаловать в Лондон

*Лондон — один из самых посещаемых городов мира. Каждый найдет что-то интересное для себя в его истории, культуре, искусстве или архитектуре*

## Путешествие во времени

Лондон погружен в историю. Не то чтобы это было так уж здорово, но чтобы поразить вас, в городе хватит великолепия древности и пышности истории (Лондонский Тауэр (Tower of London), Вестминстерское аббатство (Westminster Abbey), Хэмптон-корт (Hampton Court)). Здания Лондона — яркие вехи в удивительной и захватывающей биографии города. Здесь более чем достаточно причудливых новинок (Шард (the Shard), Водный стадион (the Aquatics Centre), «Корнишон» (the Gherkin)), создающих помехи, но они никак не заглушают неизменное многовековое повествование Лондона. Роскошная архитектура окружает вас в Вест-энде (West End), древность еще встречается вкраплениями в Сити (City), а очаровательные пабы подчеркивают своеобразие прибрежных районов Темзы. Выбирать вам.

## Искусство и культура

Лондон — город идей и фантазии, неутомимый первоходец искусства и культуры. Британцы весьма независимы в суждениях (и критике), поэтому присущее городу творческое видение мира по природе своей состоит из череды необычных подходов, от экспериментального театра до современного искусства, новаторской музыки, литературы и дизайна. Особенно это верно в наше время кризисов и испытаний. Планка мастерства поднялась еще выше, аудитория стала более требовательной, а Лондон изо всех сил старается развлечь гостей. Наслаждайтесь выбором.

## Разнообразие

Конечно, государственный язык — английский, но звуковой ландшафт Лондона формируют более 300 языков. Эти языки представляют те культуры, которые оживляют атмосферу города острыми, ароматами незнакомой кухни, пестротой нарядов и звуками необычной музыки. Может показаться, что городе собрался весь мир. В музеях — таких, как Британский (British Museum) и музей Виктории и Альберта (Victoria & Albert Museum) — хранятся коллекции столь же разноплановые, сколь и восхитительные, а выбор приправ на рынках бордо (Borough) и Эксмута (Exmouth) охватывает весь гастрономический спектр. Благодаря музыкальному динанизму Лондон стал, вполне возможно, самым международным городом мира, сохранив при этом свою британскую основу.

## История о двух городах

Лондон — динамично развивающийся, густонаселенный город со множеством достопримечательностей (Вест-энд, Саут-бэнк (South Bank), Сити), но так же верно и то, что это город обширных открытых пространств и зеленых уединенных местечек. В Центральном Лондоне (Central London) вы найдете крупные музеи, галереи и наиболее знаковые достопримечательности, но если вы сбежите в Хэмпстед-Хит (Hampstead Heath) или Гринвичский парк (Greenwich Park) от толпы, город откроется перед вами с потрясающей стороны и затягнет оттенками зеленого. Рискните и заберитесь дальше — Ботанические сады Кью (Kew Gardens), Ричмондский парк (Richmond) или Хэмптон-корт, и перед вами открываются ничем не ограниченные прекрасные панорамы прибрежного Лондона.



## За что я люблю Лондон

Рассказывает Дэймэн Харпер

Я родился в Ноттинг-хилл (Notting Hill), и это было здорово, но по-настоящему обожать Лондон я стал, пожив в разных его частях. Многие лондонцы демонстративно привязаны к своему району, но для меня дело не в конкретном месте. Дело в пульсирующей энергии, что оживляет одни части города, и в спокойствии, что наполняет другие. Большая часть Лондона — это целая историческая мозаика, разбирать происхождение названий — волшебное занятие. Возьмем любое и посмотрим, что удастся раскопать: Олдвич (Aldwych) (Auld-Wych — значит «Старое Поселение») — шумный район в центре города. Неудивительно, что на спокойной Холивелл-Лейн (Holywell Lane — переулок чудодейственного источника) в Шордиче (Shoreditch) когда-то был ключ со святой водой, а Чизике (Chiswick — городок сыра) был тем местом, куда отправлялись за сыром.

**Более подробно об авторах — на с. 462.**

# Лондонский ТОП 16



## Национальная галерея

(c. 93)

**1** Эта громадная коллекция предметов искусства (в основном премодерн), расположенная в самом сердце Лондона — одна из крупнейших в мире, да и по ценности может сравняться с самыми выдающимися собраниями. Жемчужины — работы Леонардо да Винчи, Микеланджело, Гейнсборо, Констебла, Тернера, Моне, Ренуара и Ван Гога — безупречные шедевры, которые нельзя пропустить. Местные рестораны и кафе также исключительны, они дополнят потрясающие впечатления, покрыв глазурью и без того аппетитный торт.

● **Вест-энд**



## Британский музей (c. 83)

**2** Через его двери ежегодно проходят пять миллионов посетителей. Британский музей в Блумсбери (Bloomsbury) — самая популярная в Лондоне приманка для туристов. Это огромная и ценнейшая коллекция артефактов, предметов искусства и многовековых древностей. Здесь можно провести всю жизнь и каждый день видеть что-то новое (можете так и сделать, если уж очень понравилось — вход свободный). В противном случае присоединитесь к экскурсиям по главным достопримечательностям (или экскурсии, посвященной одной музейной коллекции), чтобы составить общее представление о сокровищах музея. ВНУТРЕННИЙ ДВОР (GREAT COURT) В БРИТАНСКОМ МУЗЕЕ

● **Вест-энд**



CHRISTER FREDRIKSSON / LONELY PLANET IMAGES ©

ПЛАН ВАШЕГО ПУТЕШЕСТВИЯ лондонский топ-16



KEIR MCKENZIE / VIVA / CORBIS ©



## Тейт Модерн

(с. 164)

**3** Галерея Тейт Модерн, любимая лондонцами (и, весьма вероятно, всем миром), торжественно возвышается прямо на берегу Темзы. Эта коллекция современного искусства, расположенная в здании бывшей Бэнксайдской электростанции, решительно провозглашает приверженность современности, обновлению в архитектуре и общедоступности. Вход на постоянную экспозицию бесплатный, но не забудьте спуститься вниз — в Турбинный зал (Turbine Hall), где проводятся замечательные временные выставки, расширяющие рамки мышления и способны удовлетворить самого взыскательного любителя искусства.

⌚ **Саут-бэнк**

## Лондонский Тауэр (с. 141)

**4** Немного в Соединенном Королевстве мест, столь же глубоко погруженных в историю, так же овеянных сказаниями и пропитанных суевериями, как легендарная крепость Тауэр с ее могучей каменной кладкой. Это — серьезный претендент на звание главной достопримечательности Лондона, не только потому, что Тауэр — цитадель архитектурной одиссеи, но и благодаря хранящимся здесь осколкам самого большого в мире алмаза, бесплатным экскурсиям с причудливо наряженными стражниками, ослепительному блеску доспехов и оружия и осозаемому дыханию древней истории, которое чувствуется на каждом шагу. Посмотреть нужно очень многое, поэтому разумно будет прийти пораньше — на ознакомление вам понадобится как минимум два дня (а возможно, и больше). Определенно стоит присоединиться к интереснейшей и познавательной экскурсии одного из стражей йоменов (бифтеров).

⌚ **Сити**

## Спортивный Лондон (с. 72)

**5** У вас вряд ли получится достать билеты на финал Кубка Англии на «Уэмбли» или места в первые ряды Олимпийского стадиона на финал мужской стометровки, но в Лондоне все же достаточно способов приобщиться к спорту. Захотите ли вы посмотреть матчи первого раунда Уимблдона, подобрать бегунов на Лондонском марафоне, виться в уличное движение в центре Лондона на велосипеде из Barclay's или пробежаться трусцой по Баттерси-Парку (Battersea Park) — для всего найдется много возможностей. Почему бы не ознакомиться с впечатляющими новыми строениями в Олимпик-Парке (Olympic Park) — с Олимпийским стадионом, великолепным Водным стадионом и современнейшим Велодромом (Velodrome)? Новак Джокович, финал турнира в Уимблдоне-2011 в мужском одиночном разряде

⌚ **Спорт и активный отдых**

## Музей естествознания

(c. 187)

**6** Внушающий ужас движущийся тираннозавр рекс, гигантский скелет диплодока, чудесный Сад дикой природы (Wildlife Garden), замечательный Центр Дарвина и архитектура будто только что из готической сказки... Музей естествознания — яркое творение выдающегося воображения его создателей. Экспозиция рассчитана на детей, но если посмотрите вокруг, заметите, что взрослые заворожены не меньше. Популярны ночи в музее, когда ребята дремлют возле диплодока. Зима несет особое очарование — сверкающий каток на восточной лужайке заполняется публикой на коньках.

❶ **Кенсингтон и Гайд-парк  
(Kensington & Hyde Park)**



## Национальный Морской музей (c. 273)

**7** Посещение этого аккуратного музея — не только первоклассный урок богатых английских морских традиций, но и повод посетить Гринвич (Greenwich) и ощутить многогранное обаяние приречного района. В 2012 году музей был расширен — пристроили новое крыло. Но и сейчас вы получите здесь вдохновляющий, яркий обзор пропитанных соленой водой страниц английской истории, передающий захватывающий опыт драматичной и зачастую жестокой летописи мореплавания. За детьми хорошо присматривают и развлекают, чтобы юные морские волки не заскучали.

❷ **Гринвич и Южный Лондон**



DAVID NOTON PHOTOGRAPHY / ALAMY ©



RICHARD TANSON / LONELY PLANET IMAGES ©

## Лондонский глаз

(с. 169)

**8** Возможно, вы уже наблюдали Лондон с высоты, когда приземлялись в Хитроу, но ваш пилот не мог зависнуть над теми местами, откуда перед нашими глазами предстают самые интересные виды города, такие, которые открываются во все стороны с огромного колеса обозрения на берегу реки. Очередь движется так же медленно, как вращается Глаз (есть способы ускорить ожидание), но тем большим будет вознаграждение, когда вы наконец окажетесь наверху и Лондон раскинется под вами. Главный совет — избегать пасмурных дней, но с печально известным хмурым небом Лондона это может оказаться нелегкой задачей. Если вы в столице всего на несколько дней, сходите сюда первым делом — по крайней мере, сможете потом сказать, что видели достопримечательности города. Лондонский глаз создан Дэвидом Маркском и Джулайей Барфилд.

● **Саут-энд**

## Вестминстерское аббатство (с. 80)

**9** Почитатели средневековой церковной архитектуры окажутся на седьмом небе в этом величественном аббатстве — священном месте коронации английских монархов. Каждый уголок, каждая прелестная трещинка в аббатстве имеет свою историю, но мало в Лондоне достопримечательностей столь же прекрасных или столь же хорошо сохранившихся, как капелла Генриха VII. Еще вы увидите старейшую дверь в Великобритании, Уголок поэтов, трон для коронации, крытые аркады 14-го века, 900-летний сад, королевские саркофаги и многое другое. Имейте в виду, что толпы народа в аббатстве почти так же массивны, как его неприступные стены, поэтому попытайтесь занять место в очереди с утра как можно раньше.

### ❶ Вест-энд

## Гайд-парк и Кенсингтонские сады (с. 192 и с. 191)

**10** Городским паркам Лондона в сущности нет равных, и именно *здесь* можно увидеть, сколь непринуждены местные жители в родной стихии. Один только Гайд-парк занимает добрых 142 гектара. Прибавьте сюда Кенсингтонские сады, и получится еще больше места для прогулок и всего остального, чего только можно пожелать: расположение в центре Лондона, королевский дворец, экстравагантная Викториана, катание на лодках, концерты под открытым небом, художественная галерея, пышная зелень, мемориал в память о принцессе Диане, сделанный с большим вкусом и глубокий по мысли. Гайд-парк

### ❷ Кенсингтон и Гайд-парк

## Шекспировский «Глобус» (с. 168)

**11** Немногие лондонские впечатления могут побить возможность взглянуть на сцену с точки зрения Барда — Уильяма Шекспира в воссозданном театре «Глобус». Еще веселее взять билет на стоячие места у сцены (в елизаветинском стиле), предназначенные для невзыскательной публики, не боящейся капризов погоды (под открытым небом, принимая все, что предложит лондонский климат). А если хотите смотреть Шекспира в более комфортных условиях, заплатите чуть больше за одно из мест на балконе. Сам театр — торжество аутентичности, полного соответствия: конструкции, возведенные без гвоздей, балки из английского дуба, деревянные детали и кровли по старинным образцам (системы пожаротушения — легкое прикосновение современности, как и рев про летающего самолета). Если вы питаете слабость к Шекспиру, архитектуре и английскому климату, вы отлично проведете время.

### ❸ Саут-энд



LEE FOSTER / LONELY PLANET IMAGES ©

10

ПЛАН ВАШЕГО ПУТЕШЕСТВИЯ лондонский топ-16



OLIVER STREWE / LONELY PLANET IMAGES ©

11



DOUG MCKINLAY / LONELY PLANET IMAGES ©

## Ноттинг-хиллский карнавал (с. 260)

**12** Каждый август стильный Ноттинг-хилл закатывает большую, долгую и громкую вечеринку. Главный уличный фестиваль Европы — полное красок и жизни трехдневное празднество афро-カリбской музыки, культуры и кухни. Каждый год сюда приезжает более миллиона посетителей, чтобы принять участие в празднике, слиться с толпой на улицах и сбросить напряжение. Фестиваль обязателен к посещению, если хотите получить живое представление о многообразии культур Лондона и их взаимном обогащении музыкой, кухней, одеждой, языками и традициями.

### ◎ Ноттинг-хилл и Западный Лондон

## Музей Виктории и Альберта (с. 183)

**13** В этом громадном музее можно провести все время путешествия и все равно продолжать изумляться многообразием и глубиной его экспозиции. Одна из ведущих в мире коллекций декоративно-прикладного искусства, расположенная в шикарном Южном Кенсингтоне, может предложить что-то каждому. От импозантной архитектуры 19-го века до древней китайской керамики, японских доспехов, восточных тканей, произведений Рафаэля, прекрасного собрания ювелирных изделий и революционного Sony Walkman (а также других предметов классики современного дизайна). И не забывайте о невероятной архитектуре музея, которая сама по себе — важная достопримечательность.

### ◎ Кенсингтон и Гайд-парк


SIMON GREENWOOD / LONELY PLANET IMAGES ©



HELENA SMITH / LONELY PLANET IMAGES ©

KARL BLACKWELL / LONELY PLANET IMAGES ©

## Кэмден-Таун

(с. 240)

**14** Вылазка в моднейший Северный Лондон — важная часть знакомства с Лондоном вне центра. Кэмденский рынок — на самом деле, четыре рынка, объединенные в один большой, — возможно, беспорядочное и рассчитанное на туристов место, но перекусить на ходу, купив еду в одной из лавок, предлагающих кухню со всего мира — отличный способ получить удовольствие от осмотра товаров. Рестораны и кафе Кэмдена, бьющая ключом ночная жизнь и развитая культура пабов хорошо известны полуночникам всего города. В продаже DOC MARTENS, КЭМДЕН-ТАУН

◎ Хэмпстед  
(Hampstead) и Северный Лондон